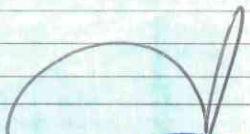
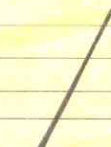




ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00002682

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 02682

Lugar y fecha: Document Place and date:	16/06/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	16/06/2017	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:	CONSORCIO RIO BLANCO, S.A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE		AUGUST			
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:	001E	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:	China	Procedencia: Point of Departure:	China	Destino: Destination:		Cruce mala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:	VIRKON S		Dosis: Dose:			
Concentración: Concentration:					10 gr/litros de agua				
Volumen tratado: Treated volume:	0 m3			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:	0	Temperatura ambiente: Room temperature:		0 °C	
Tiempo de exposición: Exposure period:	0			Tiempo de aeración: Ventilation period:	0				
Producto tratado: Product treated:	3 Contenedores 20			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:	0				
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:					Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:				
Observaciones: Observations:	03*20 POLIZA NO. 303-7504515								
 RONY YOVANY TALICA REYES NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUERTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC PORT CHIEF				 CUARENTENA NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		TCQ No.	02682
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	CONSORCIO RIO BLANCO, S.A.		POR Q / FOR Q
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	OCTIENTA Y OCHO CON 11/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO:
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		EXCHANGE RATE:
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT:	QUETZALES
PUERTO QUETZAL, 16/06/2017		CHEQUE No./CHECK No.	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
JORGE MARIO DE LA CRUZ			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SEAL	



ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



COMAR, S.A. * NIT.: 104459-1

Ave. La Reforma 9-00,
Zona 9, Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala
Tel.: 2339-2943

FACTURA SERIE C-5

Nº 25176

Fecha: 16-06-2017 NIT.: 49088114

Nombre: CONSORCIO RIO BLANCO, S.A.

Dirección: ZONA 37-33 ZONA II

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
3	DESPACHO DE CONTENEDORES	15.-
	SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES TOTAL. Q.	15.-

MULTIGRAFICA NIT. 433108-7 15000J, SERIE C-5 15001-30000 A.S.R. 2016-5-22-2372
DEL 19-12-2016 VENCEN 19-12-2018 ORIGINAL: Cliente DUPLICADO: Contabilidad